

	OM3 TRAHOIL® Электронный регулятор уровня масла Технические данные	Документ: A3.5.054/E 00 Взамен: Дата: 01.10.2004
---	---	---

Электронный регулятор уровня масла с функцией аварийного оповещения и возможностью отключения компрессора.

Характеристики:

- Класс защиты IP 65 обеспечивается полной изоляцией корпуса и новыми разъемами для подключения кабелей.
- 100% контроль уровня по трем зонам с помощью точного датчика Холла, на работу которого не влияет наличие пены и рассеивание света, как у оптических датчиков.
- Маркирован CE и удовлетворяет требованиям стандарта для низковольтного оборудования и стандарта по электромагнитной совместимости.
- Контакт SPDT для отключения компрессора или аварийной сигнализации 230VAC/3A
- Простая и удобная установка на место штатного смотрового стекла с фронтальной стороны, без использования гаек.
- Моноблочный прибор с датчиком уровня масла и встроенным соленоидным клапаном для регулирования уровня масла.
- Индикаторы показывают режимы работы прибора и три зоны уровня масла.
- Питающее напряжение 24 В AC, 50/60 Гц
- Адаптеры для различных типов компрессоров.
- Постоянный магнит для надежной работы.
- Рекомендован ведущими производителями компрессоров.

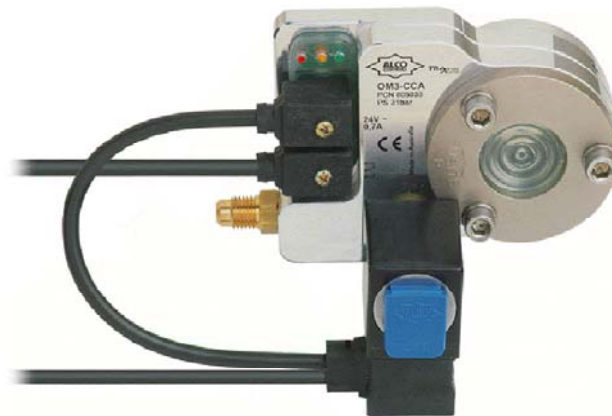
Введение

Поддержание необходимого уровня масла в картере является главным для увеличения срока службы компрессора. Особенно это относится к случаям, когда компрессоры установлены параллельно в составе компрессорной станции, и поддержание достаточного уровня масла в картере компрессора вызывает определенные трудности. Простейшим решением выравнивания уровня масла в системах с параллельными компрессорами является использование уравнивательных линий. Эти системы можно характеризовать как системы с *пассивным* регулированием. Однако, *пассивные* системы требуют индивидуальных расчетов для каждого конкретного случая и применимы для более или менее постоянных условий работы. Особенно важным для холодильных систем с меняющимися рабочими условиями и при использовании цикла оттайки является применение активных способов контроля за уровнем масла для обеспечения надежной работы компрессора.

К преимуществам активных систем относится в дополнение к выравниванию уровня масла, еще и мониторинг уровня масла и способность сигнализировать об аварии. Эта особенность важна для спиральных компрессоров, у которых нет встроенного маслонасоса и отсутствует реле контроля смазки, как у поршневых компрессоров.

Регуляторы OM3 TгахOil являются моноблочными устройствами, сочетающими в себе функции и мониторинга и поддержания необходимого уровня масла.

Описание



OM3 TRAHOIL®

Электронный регулятор уровня масла

OM3 TгахOil использует датчик Холла для измерения уровня масла и электронный блок со встроенным соленоидным клапаном, который управляет подачей масла в картер компрессора. Если уровень масла снижается до красной зоны (смотри стр.2 для более подробной информации), OM3 TгахOil размыкает аварийный контакт и включает аварийный индикатор. Этот контакт можно использовать для отключения компрессора. Если уровень масла возвращается к нормальному, аварийный контакт возвращается в исходное положение.

Поплавок внутри OMA TгахOil оснащен магнитом и изменяет свое положение в соответствии с уровнем масла. Положение поплавка регистрируется датчиком Холла через изменение магнитного поля. Электронный блок выдает аварийные сигналы и сигналы для управления соленоидным клапаном, как описано ниже.

Функционирование

Контроль уровня масла осуществляется по трем зонам. Зеленый индикатор показывает, что уровень масла находится в пределах нормы (зеленая зона, 40-60% высоты смотрового стекла). При необходимости пополнить уровень масла, OM3 Tгахoil включает подачу масла в картер компрессора с задержкой 10 секунд и загорается желтый индикатор. Задержка 10 секунд необходима, чтобы избежать переполнения картера для некоторых типов компрессоров. При пуске компрессора уровень масла может меняться сильно и быстро и, хотя масла в картере достаточно, уровень может понизиться и произойдет моментальный впрыск. Если этот процесс повторяется часто, произойдет переполнение картера.

Если уровень масла понижается до желтой зоны (25-40% высоты смотрового стекла), зеленый индикатор гаснет.



ОМЗ TRAXOIL® Электронный регулятор уровня масла

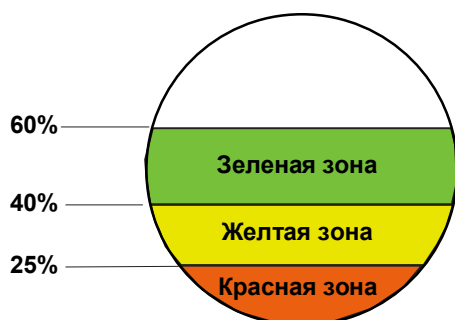
Документ №: АЗ.5.054/Е 00
Замена:
Дата: 01.10.2004

Снижение уровня до желтой зоны нужно воспринимать как опасное. Причиной снижения уровня масла может быть несоответствующая работа маслоотделителя или унос масла в систему через компрессор больше, чем может подать ОМЗ в картер. Alco рекомендует подключать ОМЗ TraxOil постоянно.

Если уровень масла в картере не достиг зеленой или желтой зоны, ОМЗ TraxOil понимает это как проблему в системе подачи масла и реагирует, как если бы поплавков находился в

красной зоне (<25% смотрового стекла). Следовательно, через 20 секунд аварийное реле будет разомкнуто и загорится аварийный красный индикатор. При этом, ОМЗ TraxOil будет продолжать подавать масло в картер компрессора, пока не загорится желтый индикатор. В зависимости от подключения кабеля ОМЗ-N__ компрессор может отключаться автоматически. Смотрите конфигурацию индикаторов в Таблице 1.

Зоны уровня масла в смотровом стекле



Применение

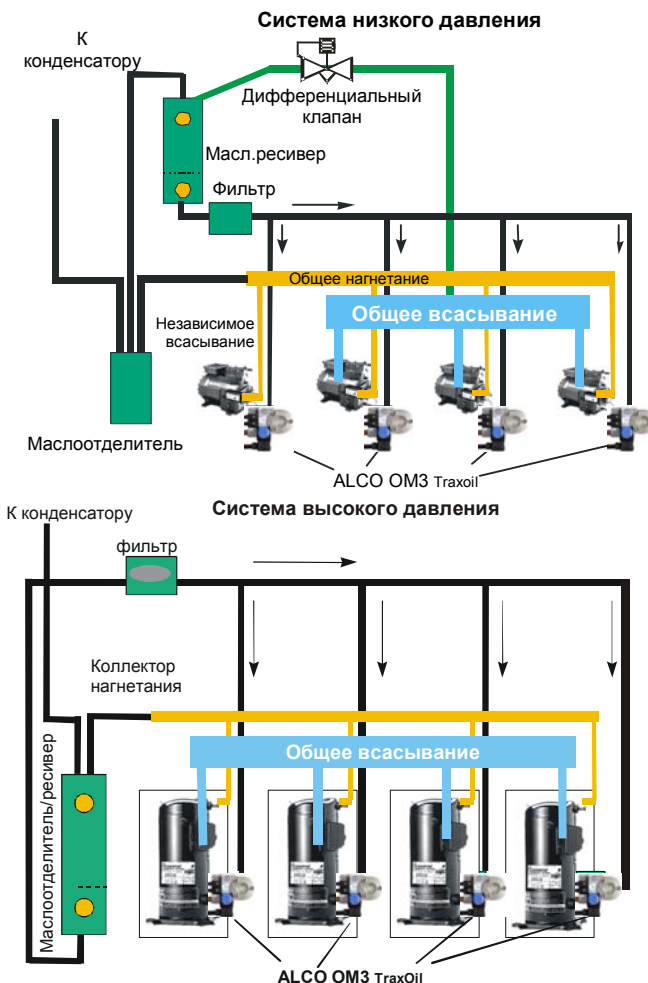
Регулятор ОМЗ TraxOil применим для масляных систем как высокого, так и низкого давления. Стандартный вариант компоновки – это система низкого давления с масляным ресивером. Масло удерживается под давлением, которое чуть выше давления всасывания при помощи дифференциального клапана. Пример системы низкого давления показан ниже:

Традиционная система низкого давления

Маслоотделитель расположен на линии нагнетания. После разделения поток хладагента поступает в конденсатор, а масло в масляный ресивер. Давление в масляном ресивере поддерживается при помощи дифференциального клапана. Когда соленоидный клапан ОМЗ TraxOil открывается, масло поступает в картер компрессора. Обращаем внимание, что ОМЗ TraxOil уже имеет в комплекте фильтр. Однако, мы рекомендуем устанавливать дополнительный масляный фильтр на линии подачи масла для надежной работы системы. Особенностью системы является наличие определенного дифференциала давления, обеспечивающего достаточный расход масла от масляного ресивера к компрессору. Для большинства случаев значение 3,5 бар дает хорошие результаты, вместе с тем, минимальное значение составляет 1,4 бар. Соответствующий клапан с разницей давления 3,5 бар имеется в ассортименте ALCO, смотрите раздел дополнительного оборудования.

Таблица 1

Индикатор	Состояние/Функционирование
● зеленый	Уровень масла в зеленой зоне (60 - 40%)
● зеленый ● желтый	Уровень масла в зеленой зоне (60 - 40%) и впрыск
● желтый	Уровень масла в желтой зоне (40 - 25%) и впрыск
● красный ● желтый	Уровень масла в красной зоне (25 - 0%) и впрыск





OM3 TRAXOIL® Электронный регулятор уровня масла

Документ №: A3.5.054/E 00
Замена:
Дата: 01.10.2004

В системах высокого давления масло поступает в компрессор под давлением нагнетания. Преимуществом этой системы является отказ от использования отдельного масляного ресивера (необходимо использовать комбинированный аппарат достаточной емкости). Это позволяет снизить стоимость системы по сравнению с традиционной комплектацией.

Система масловозврата высокого давления

С практической точки зрения, системы высокого давления требуют большего внимания, чем традиционные системы

низкого давления. Необходимо использовать достаточного размера маслоотделитель/ресивер с достаточным запасом масла, чтобы избежать проникновения горячего газа в картер компрессора. Это может повлечь за собой увеличение температуры нагнетания и температуры масла, ухудшение смазки и снижение эффективности из-за байпасирования. OM3 TraxOil был разработан для работы как в системах низкого, так и высокого давления.

Таблица выбора

Комплектация

Поставляется в собранном виде, включая: корпус регулятора OM3, адаптер, кольцевую прокладку и катушку ALCO ASC. В зависимости от модели компрессора используются различные адаптеры. Кабели с разъемами для подключения электропитания регулятора и аварийного контакта заказываются отдельно.

Модель	PCN	Компрессоры		Вес
OM3-CUA Фланцевый адаптер 3-/4- отверстия	805 030	Arctic Circle Bitzer Bock Copeland Dorin Frascold	G2, G4, G6 4VC, 4TC, 4PC, 4NC, 4J, 4H, 4G, 6J, 6H, 6G, 6F, 8GC, 8FC HA, HG (за исключением HG/HA-12/22/34, смотри OM3-CBB), O-серия D2, D3, D4, D6, D9, 4CC, 6CC все KP, K модели (за исключением указанных для OM3-CBB) Серии A, B, D, F, S, V, Z	0,91 кг
OM3-CBB Резьбовой адаптер 1-1/8"-18 UNEF	805 032	Bitzer Bock Dorin L'Unite Hermetique Maneurop	2KC, 2JC, 2HC, 2GC, 2FC, 2EC, 2DC, 2CC, 4FC, 4EC, 4DC, 4CC, HA12/22/34, HG12/22/34 все H, K100CC/CS, K150CC/CS, K180CC/CS, K200CC, K230CS, K235CC, K240SB, K40CC, K50CS, K75CC/CS- TAH, TAG LT, MT, SM, SZ	0,86 кг
OM3-CCA Резьбовой адаптер 3/4"-14 NPTF	805 033	Bitzer Copeland	ZL, ZM ZB, ZF, ZS	0,85 кг
OM3-CCB Резьбовой Адаптер 1-1/8"-12 UNF	805 034	Copeland	DK, DL	0,87 кг
OM3-CCD Адаптер Rotalock 1-3/4"-12 UNF	805 031	Copeland	ZR 90 ... ZR19M ZR 250 ... ZR 380 ZRT 180K ... 760K, ZRU 280K...560K, ZRY480K...1140K	0,93 кг
OM3-CCC Фланцевый адаптер 3-отверстия	805 035	Copeland	D8D, D8S_ (за исключением D8SJ и D8SK, устанавливается только на определенное смотровое стекло со стороны более высокой головки блока цилиндров)	0,92 кг

Другие модели адаптеров по запросу!

Комплекты кабелей для OM3

Модель	PCN	Для подключения ..	Диапазон рабочих температур, °С	Длина кабеля, м.	Вес
OM3-P30	805 151	Питание и соленоидный вентиль	-25/+80	3,0	0,24 кг
OM3-P60	805 152			6,0	0,25 кг
OM3-N30	805 141	Реле		3,0	0,13 кг
OM3-N60	805 142			6,0	0,14 кг



OM3 TRAXOIL[®]

Электронный регулятор уровня масла

Документ №: АЗ.5.054/Е 00
 Замена:
 Дата: 01.10.2004

Дополнительное оборудование и запчасти

Модель	Art.-Nr.		Вес
ECT-523	804 332	Трансформатор 230 ВАС / 24ВАС, 20 ВА (питание одного регулятора OM3)	0,82 кг
ECT-623	804 421	Трансформатор 230 ВАС / 24ВАС, 50ВА (питание до трех регуляторов OM3)	1,20 кг
ODP-33A	800 366	Дифференциальный клапан 3.5 бар (вход 5/8"-UNF внутр.резьба, выход 5/8"-UNF внеш.резьба)	0,14 кг
ASC 24VAC	801 052	Катушка соленоида 24 ВАС, 50/60 Гц, 15ВА	
OM0-CUA	805 037	Фланцевый адаптер 3-/4-отверстия	
OM0-CBB	805 038	Резьбовой адаптер 1-1/8"-18 UNEF	
OM0-CCA	805 039	Резьбовой адаптер 3/4"-14 NPTF	
OM0-CCB	805 040	Резьбовой адаптер 1-1/8"-12 UNF	
OM0-CCC	805 041	Фланцевый адаптер 3-отверстия	
OM0-CCD	805 042	Адаптер Rotalock 1-3/4"-12UNF	
OM3-K01	805 036	Комплект для ремонта (все прокладки, фиксатор катушки, адаптер с фильтром на впрыск масла, смотровое стекло)	0,26 кг

Пример заказа (для компрессора Copeland D6)

Для комплектации системы требуются следующие компоненты:

1. OM3-CUA PCN 805 030 Регулятор
2. OM3-P30 PCN 805 151 Кабель с разъемом для подключения регулятора и соленоида, длина 3.0 м.
3. OM3-N30 PCN 805 141 Кабель с разъемом для подключения реле 3.0 м.
4. ECT-523 PCN 804 332 Трансформатор 230 ВАС / 24 ВАС, 20 ВА
5. ODP-33A PCN 800 366 Дифференциальный клапан 3.5 бар

Электрические соединения:

Кабель с разъемом для подключения реле OM3-Nxx

1 = синий (разомкнут при аварии)

2 = черный (общий)

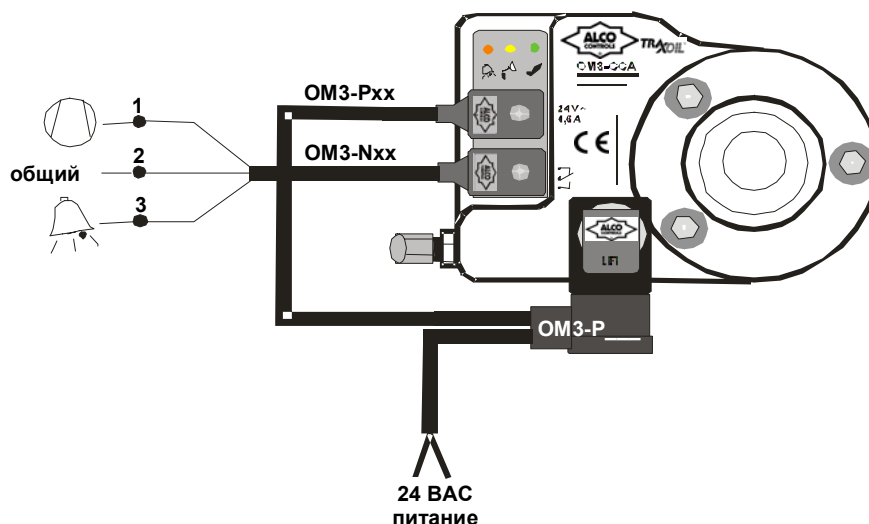
3 = коричневый (замкнут при аварии)

(не соединяйте компрессор с регулятором OM3 напрямую, используйте дополнительный контакт).

Кабель с разъемом для подключения питания OM3-Pxx = 24 VAC

Внимание:

Alco рекомендует держать регулятор OM3 постоянно подключенным.





ОМЗ TRAXOIL®
Электронный регулятор уровня масла

Документ №: А3.5.054/Е 00
Замена:
Дата: 01.10.2004

Технические данные

Одобрено СЕ: Низковольтное оборудование	73/23ЕС-заменен на 93/68ЕС
Электромагнитная совместимость	89/336/ЕС заменен на 91/263ЕС, 92/31ЕС, 93/68ЕС
Макс.рабочее давление PS:	31 бар
Макс.давление испытание PT:	35 бар
Давление разрушения:	175 бар
Питающее напряжение	24 ВАС, 50/60 Гц, +10/-15%, 0,7А
ALCO ASC 24 ВАС, 50/60 Гц	15 ВА
Макс.рабочая разность давлений для соленоида	20 бар
Сопrotивление вибрации (EN60068-2-6)	макс. 4г, 10....250Гц
Температура среды	-20 ... 80°С
Темп.окр.воздуха/хранения	-20 ... 50°С
Совместимость	HCFC и HFC хладагенты, минеральные и синтетические масла
Класс защиты	IP 65 (IEC529/EN 60529)

Ориентация: Диапазон поддержания уровня масла:	горизонтально, +/- 1° 40% ... 60% высоты смотрового стекла
Соответствует стандартам:	EN 12284 , EN 378, EN 61010 и EN 61326
Расход при ΔР=3,5 бар	0,9 л/мин воды при 20°С окр.температуры
Задержка включения аварийного реле:	20 секунд.
Задержка закрытия соленоида:	10 секунд.
Вес	730 – 780 г
Аварийное реле:	макс. 3 А, 230 ВАС контакт SPDT
Материал: корпуса и адаптеров болтов смотрового стекла	алюминий (EN AW 6060) нерж.сталь (ISO 4762) никелированная сталь (S235JR / DIN EN 10027)
Соединение по маслу	Внешняя резьба 7/16"-20 UNF с фильтром и заменяемой кольцевой прокладкой

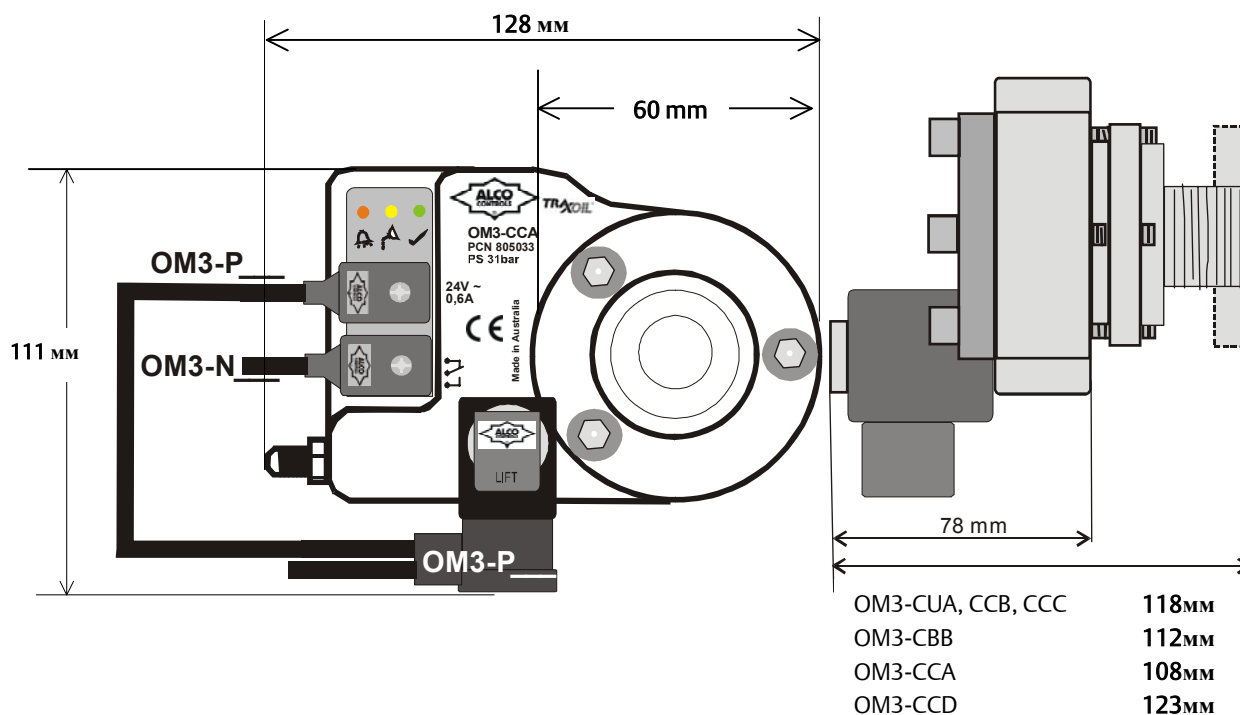


OM3 TRAHOIL Электронный регулятор уровня масла

Документ №: A3.5.054/E 00
Замена:
Дата: 01.10.2004

Размеры в мм.: (не в масштабе)

➡ Корпус регулятора должен быть установлен горизонтально для правильной работы!
Максимальное отклонение +/- 1°





Адаптеры	Вид сбоку	Вид со стороны компрессора
OM0-CUA (805 037) фланцевый адаптер 3/4-отверстия, используется в OM3-CUA (805 006) - Три отверстия Ø 6.9 мм, PCD 47.62 - Четыре отверстия Ø 6.9 мм, PCD 50 мм.		
OM0-CCA (805 039) резьбовой адаптер 3/4"-14 NPTF, используется в OM3-CCA (805 008) Дополнительное кольцо для соединения адаптера с корпусом регулятора включено в комплект.		
OM0-CCB (805 040) резьбовой адаптер 1 1/8"-12 UNF, используется в OM3-CCB (805 016) Дополнительное кольцо для соединения адаптера с корпусом регулятора включено в комплект.		
OM0-CBB (805 038) резьбовой адаптер 1-1/8"-18 UNF, используется в OM3-CBB (805 032) Дополнительное кольцо для соединения адаптера с корпусом регулятора включено в комплект.		
OM0-CCD (805 042) 1-3/4"-UNF Адаптер из двух частей: OM0-CCA + резьбовой адаптер 1-3/4"-12 UNF		
OM0-CCC (805 041) Фланцевый адаптер с 3 отверстиями		
ODP-33A (800 366) дифференциальный клапан Δр = 3,5 бар		



ОМЗ TRAHOIL®
Электронный регулятор уровня масла

Документ №: А3.5.054/Е 00
Замена:
Дата: 01.10.2004

Двухступенчатые компрессоры

В компрессорах этого типа масло находится в картере под промежуточным давлением. Поэтому линию возврата масла с дифференциальным клапаном следует подсоединять к картеру, а не к линии всасывания.

Бустерные системы

Эти системы также требуют установки дифференциального клапана на всасывание компрессоров высокого давления (линия промежуточного давления). Маслоотделитель устанавливается только после компрессоров высокого давления. Масло распределяется на компрессоры как высокого, так и низкого давления

Установка

Для быстрой установки с фронтальной стороны, все адаптеры имеют резьбовые отверстия. Правильно установить регулятор очень легко, достаточно совместить риски, нанесенные на корпус и адаптер.

Масляные ресиверы

Масляные ресиверы должны содержать такое количество масла, которое компенсирует любые возможные колебания уровня. Для систем высокого давления это обязательное условие, поскольку ОМЗ Трахоил может пропускать горячий газ в картер компрессора с соответствующим негативным влиянием на работу системы, как описано в разделе «Системы высокого давления».

ALCO CONTROLS не несет ответственности за ошибки в опубликованных данных. Характеристики данных изделий, спецификации и литература могут меняться без предварительного извещения. Представленная здесь информация основывается на испытаниях, проведенных ALCO CONTROLS в соответствии с существующей технической информацией по данному вопросу. Предназначено для использования людьми, имеющими

соответствующие технические навыки и образование, по их собственному усмотрению, на их ответственность. Так как мы не можем проконтролировать использование данного продукта, мы не несем ответственность за неправильное использование данного продукта и последствия этого использования.

ALCO CONTROLS
Emerson Electric GmbH & Co
OHG
Postfach 1251
Heerstraße 111
D-71332 Waiblingen
Germany
Phone ...49-7151-509-0
Fax ...49-7151-509-200
www.alco-controls.com

Benelux
Denmark & Finland
Eastern Europe, Turkey & Iran
France/Greece, Maghreb
Deutschland, Österreich, Schweiz
Italia
Middle East & Afrika
Poland
Russia & Cis
España & Portugal
Sweden & Norway
UK & Ireland

Phone.:	Fax:
+31 (0)773 240 234	+31 (0)773 240 235
+44 (0)1 635 876 161	+44 (0)1 635 877 111
+32 (0)87 305 061	+32 (0)87 305 506
+33 (0)478 668 570	+33 (0)478 668 571
+49 (0)6109 6059 0	+49 (0)6109 6059 40
+39 02 961 78 1	+39 02 961 78 888
+97 148 832 828	+97 148 832 848
+48 (0)22 458 9205	+48 (0)22 458 9255
+7 095 232 94 72	+7 095 232 03 56
+34 93 4 123 752	+34 93 4 124 215
+44 (0)1 635 876 161	+44 (0)1 635 877 111
+44 (0)1 635 876 161	+44 (0)1 635 877 111